

OVEREENKOMST

De ondergetekenden:

1. de stichting **STICHTING JOODS MAATSCHAPPELIJK WERK**, gevestigd te (1075 HJ) Amsterdam, aan de De Lairesestraat 145-147, voor zich en in hoedanigheid van houder/verantwoordelijke voor het Le Ezrath Ha Jeled archief (hierna te noemen: "JMW")

en

2.a mevrouw **E.M.P. VERHEY**, wonende te (1011 VM) Amsterdam, aan de Rapenburgerstraat 171-K

Archief Philip Staal

en

2.b mevrouw **P. MICHEELS**, wonende te (1071 ZR) Amsterdam, aan de Van Breestraat 40

ieder voor zich en zich hoofdelijk verbindend, hierna gezamenlijk te noemen "Onderzoekers";

IN AANMERKING NEMENDE:

DAT Onderzoekers JMW hebben verzocht hen toegang te verschaffen tot het Le Ezrath Ha Jeled archief in verband met het door hen uitvoeren van een wetenschappelijk onderzoek dat hen door het Israël Instituut is opgedragen, naar de materiele oorlogsschaden van Joodse oorlogswezen in de ruimste betekenis, conform de Overeenkomst tussen de Onderzoekers en het Israël Instituut zoals gedateerd op 12 oktober 2000;

DAT JMW onder de navolgende condities aan dat verzoek zal meewerken.

VERKLAREN TE ZIJN OVEREENGEKOMEN ALS VOLGT:

Algemene verplichtingen Onderzoekers

1. Onderzoekers verbinden zich uitsluitend persoonlijk de onderzoekswerkzaamheden in het Le Ezrath Ha Jeled archief te verrichten en zonder schriftelijke voorafgaande toestemming van JMW niemand daarbij toe te laten of daaraan te doen deelnemen.
2. Onderzoekers verbinden zich tot volstrekte geheimhouding van alle gegevens die hen tijdens hun onderzoek ter kennis komen, behoudens voorzover deze gegevens algemeen van aard zijn en niet tot enige natuurlijke persoon herleidbaar of niet kan dienen tot het identificeren van enige natuurlijke persoon. De betreffende beschikbaar komende gegevens mogen door Onderzoekers uitsluitend worden aangewend voor de in de considerans bedoelde Overeenkomst tussen de Onderzoekers en het Israël Instituut.
3. Na een eerste globale kennisneming van het archief bepalen onderzoekers op voor JMW controleerbare, a-selecte wijze welke dossiers worden geraadpleegd.

Verplichtingen JMW

4. Zodra de dossiers geselecteerd zijn en JMW daarvan in kennis is gesteld, zal JMW nagaan of het vragen van ondubbelzinnige toestemming van betrokkenen vanuit de hulpverleningspositie van JMW noodzakelijk is en zo ja, het desbetreffende verzoek doen uitgaan en Onderzoekers van het verloop van de afhandeling van het verzoek op de hoogte stellen.

Speciale verplichtingen ter waarborging privacy betrokkenen

5. JMW verleent toegang tot de geselecteerde dossiers gedurende normale kantooruren in een ruimte bij de archiefinstelling waar de betreffende JMW-archieven zich bevinden.
6. Uit de dossiers mag door Onderzoekers geen enkel document of deel daarvan gekopieerd of ingescand worden of door middel van gebruikmaking van bandopnames (door voorlezing van tekst uit die documenten) of anderszins worden vastgelegd, dan voor een koppeling met andere archieven noodzakelijk is. Zodra dit mogelijk is worden de betreffende stukken zodanig bewerkt dat natuurlijke personen niet geïdentificeerd (kunnen) worden. Stukken die in verband met een koppeling van archieven voor het onderzoek worden gebruikt, zullen indien ze noodzakelijkerwijs aan derden moeten worden overlegd, in ieder geval zodanig worden bewerkt dat geen inbreuk wordt gemaakt op de persoonlijke levenssfeer van de betrokkene.
7. Onderzoekers zullen voor enige vorm van publicatie van (geanonimiseerde) documenten uit dossiers, toestemming vragen aan JMW.
8. Onderzoekers zullen de aan het archief ontleende (veralgemeniseerde) gegevens uitsluitend voor het wetenschappelijk onderzoek als omschreven in de considerans aanwenden. Voor andere doeleinden is het Onderzoekers niet toegestaan gegevens ontleend aan de onderzochte dossiers te publiceren. Zij zullen hun gegevens na afloop van het onderzoek overdragen aan JMW.
9. Onderzoekers zullen alle mogelijke maatregelen treffen – tijdens, voor en na het onderzoek – teneinde te voorzien in de volledige bescherming van de persoonlijke levenssfeer van de betrokkenen, wiens dossiers worden onderzocht.
10. Op deze overeenkomst is Nederlands recht van toepassing. Bij uitsluiting zal de bevoegde rechter te Amsterdam van eventuele geschillen kennis nemen.

Aldus overeengekomen en ondertekend te Amsterdam op 14 februari 2001.


Drs. H.G. Vulsje,
directeur
Stichting Joods Maatschappelijk Werk


E.M.P. Verhey


P. Micheels